

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Liq.
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	466234	25.04.2022
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	666695	
Delivery Date	27.04.2022	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	501976	

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	264 / 3 550003952901	400,00 020222-GET2-2	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938

Unit of measure

Pack Aid Qty Pack Aid Id
Pack Aid Desc

Cust Pack Aid Id
Cust Pack Aid Desc

1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

TBA-550500 Kunststoffpalette
TBA-520880 KLT 4315 db
TBA-520922 Pal.Deckel A0806
TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *leo*
Quantità effettiva: *leo*
Tipo Imballaggio: *1*
Quantità Imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: *03/5/22*
Firma: *[Signature]*

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Liq.

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Liquidator
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

466234

25.04.2022

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Liq.

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Liquidator
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE33HAN
IBAN DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

Exemplar für Tarifkontrolle Exemple pour contrôle tarifaire

3630

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		NoK 489587 											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT SpA. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (Bari)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTONAUTA GROUP S.R.L. Strada 17, 2 jud ALBA - ROMANIA.		3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT 70026 MODUGNO (BARI)	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) PETRU MARIU										
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT 8552 Eibiswald		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur		5 Beigefügte Dokumente Documents annexés LF 466225-466238	Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule AB20CYK des Anhängers de la remorque	Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule AB94CYK des Anhängers de la remorque									
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 14 teil.		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 14 teil.		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg 468		12 Umfang in m³ Cubage in m³			
LADEMITTEL bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente Europal. abgegeben: Stk.				bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataro Europal. abgegeben: Stk.				Boz. s. Nr. 9 Nom voit No 9		Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette		UN-Nummer Numéro UN UN		Verg.-Gruppe Groupe d'emballage	
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente Europ. erhalten: Stk.				Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinataro del Destinataro Europ. erhalten: Stk.				Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C		Container in Fuß Container en pied Container (in piedi)		Wechselaufbauten in m Caisses mobiles en m Cassone intercambiabile		Anzahl Nombre Numero	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente				19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°) Convention particulières (e.g. transport document N°) Convenzioni particolari (per esempio document de transport N°)				20 Zu zahlen vom: A payer par:		Absender Expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Destinataire	
21 Ausgefertigt am: Etalé le: Compilato a 27/04/2022				14 Frachttarifanweisungen / Prescriptions d'affranchissement / Ordre di pagamento del nolo ☐ Frei Franco/Franco ☐ Untert. Non franco/Assegniati				15 Rückerstattung Remboursement		KUEHNE+NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, str. 70026 Modugno (BA)		24 Gut empfangen Marchandises reçues		23 AUTONAUTA GROUP S.R.L. Strada 17, 2 jud ALBA - ROMANIA.	
22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur				23 AUTONAUTA GROUP S.R.L. Strada 17, 2 jud ALBA - ROMANIA. Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				24 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Ort Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		24 03 MAG 2022		24 03 MAG 2022		24 03 MAG 2022	

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1-15
 einschließlich y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 8015 E (201909010) 75100118

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschreibung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.